

JUMPING INTERNATIONAL

19^e Challenges de Chevenez 2022



13 - 16 octobre

**Concours de saut international pour
la relève CSI J/Y/U25, CSIP, CSIch**

20 - 23 octobre

Concours de saut international CSI* et CSI**

22 octobre

Finale Swiss Children Masters

www.oeuvray-smits.ch




ROLEX
PRÉSENTE

61^e Concours Hippique International de Genève

Rolex Grand Slam
of Show Jumping

7 > 11
Décembre
2022



CREDIT SUISSE 



www.chi-geneve.ch

RTS Sport

Photo: Roland Keller

SOMMAIRE INHALTSVERZEICHNIS

★ Messages de bienvenue <i>Grussworte</i>	3 5
★ Organisation	7
★ Challenges 2021	8 9
Les vainqueurs <i>Die Gewinner</i>	
Revue de presse <i>Pressespiegel</i>	10 11
Album souvenirs <i>Fotoalbum</i>	13
★ Challenges 2022	15
Exposants Bars <i>Aussteller</i>	
Restauration <i>Verpflegung</i>	17
Animations <i>Unterhaltung</i>	19 21
Sponsors	22 23
Remerciements <i>Dank</i>	25
★ CSIP, CSI J/Y/U25, CSIch	29 35
★ CSI*/CSI2*	37 43
★ Finale Swiss Children Masters	41
★ Test en terrain <i>Feldtest</i>	44



★ Éditeur | *Herausgeber*
**Club Équestre de
Chevenez**

Rue Charles Burrus 70

CH | 2906 Chevenez

Tél. +41 32 476 70 20

info@oeuvray-smits.ch

www.oeuvray-smits.ch

★ Rédaction | *Redaktion*
Dehli Oeuvray Smits,
Chevenez

Martine Rossier,

Courtedoux

Stéphanie Evalet, Chevenez

★ Conception graphique et
mise en page | *Gestaltung*
DEMOTEC SA, Porrentruy

★ Impression | *Druck*
PRESSOR SA, Delémont

★ Photographie | *Fotos*
Fabienne Bujard-Ebener,
Belfaux

★ Illustration de la
couverture | *Umschlag-Bild*
Sandrine Koller, Delémont

★ Publicité | *Inserate*
Pascal Mamie, Porrentruy

Tous droits réservés.
Reproduction, même partielle,
interdite sans l'autorisation
de l'éditeur | *Alle Rechte
vorbehalten. Wiedergabe,
auch auszugsweise, nur mit
Erlaubnis des Herausgebers.*



Décrochez la timbale
en nous confiant vos imprimés!

Créateur
d'impression

PORRENTUUY demotec.ch



Entreprise d'installations électriques
et de télécommunications

www.inelectro.ch



Rue de France 79 / CH-2916 FAHY

Tél. : 032 476 70 46

E-mail : info@garage-queloz.ch

Concessionnaire Renault Trucks



www.garage-haute-ajoie.ch

Garage
Haute-Ajoie SA
2906 Chevenez

OPEL

032 476 64 22

STIHL

Husqvarna

KÄRCHER

MESSAGE DE BIENVENUE GRUSSWORT



Le CSI Chevenez est une véritable école de vie. Ce que nous voyons ici dans le parcours représente l'apogée de la planification d'une saison pour de nombreux cavaliers qui s'y sont préparés de manière ciblée et minutieuse. Les athlètes humains et équins doivent être en forme le jour J pour pouvoir donner le meilleur d'eux-mêmes. Il faut savoir s'écouter, mais surtout tenir compte des possibilités et des limites de son partenaire cheval. Sur le paddock, il convient de faire preuve d'égards envers les autres cavaliers, de communiquer clairement quel est le prochain obstacle que l'on veut franchir et de maîtriser l'exercice d'équilibriste consistant à faire la différence entre exiger et trop exiger. Et lorsque la cloche de départ sonne, les cavaliers sont livrés à eux-mêmes, ils doivent prendre des décisions, endosser la responsabilité, faire preuve de leadership. La joie et la déception sont très proches après seulement quelques secondes dans le parcours. Comme dans la vraie vie.

Avec sa large palette d'épreuves, le CSI Chevenez contribue de manière déterminante à la promotion de la relève dans les sports équestres en Suisse. Les jeunes talents ont de nombreuses possibilités de se mesurer à la concurrence

Der CSI Chevenez ist eine Lebensschule. Was wir hier im Parcours sehen, ist für viele Reiterinnen und Reiter ein Höhepunkt in der Saisonplanung, auf den sie gezielt und sorgfältig hingearbeitet haben. Die Athletinnen und Athleten auf zwei und vier Beinen müssen auf den Punkt fit sein, um ihr Bestes geben zu können. Man muss auf sich selbst hören, aber insbesondere auch dem Partner Pferd mit seinen Möglichkeiten und Grenzen grösste Beachtung schenken. Auf dem Abreitplatz gilt es Rücksicht auf die Mitreitenden zu nehmen, klar zu kommunizieren, welchen Sprung man als nächstes nimmt, die Gratwanderung zwischen Fordern und Überfordern zu meistern. Und wenn dann die Startglocke ertönt, sind die Reiterinnen und Reiter auf sich selbst gestellt, müssen Entscheidungen treffen, Verantwortung übernehmen, Führungskompetenz beweisen. Und nach nur wenigen Sekunden im Parcours liegen Freude und Enttäuschung nahe beieinander. Wie im richtigen Leben.

Mit seinem breiten Prüfungsangebot leistet der CSI Chevenez auch einen wichtigen Beitrag zur Nachwuchsförderung im Schweizer Springsport. Die jungen Talente erhalten

internationale – ce qui représente un indicateur important pour les cavaliers, mais également pour les responsables des cadres et de la relève de la Fédération Suisse des Sports Équestres. Aujourd'hui, la Suisse occupe des positions de pointe dans les classements internationaux, tant au sein de l'Élite que chez les M25, et nous pouvons en être fiers! Une telle domination au niveau du sport représente une véritable promesse pour l'avenir, mais une telle promesse ne peut devenir réalité que si toutes les personnes concernées collaborent et contribuent au succès par leur engagement, qu'il s'agisse des cavaliers, de leur environnement personnel, des entraîneurs, des propriétaires de chevaux et des sponsors ainsi que des officiels de la fédération. Sans oublier bien entendu les organisateurs de manifestations de tout haut niveau comme le concours de Chevenez! C'est pourquoi j'adresse un tout grand merci à toute l'équipe gravitant autour de Dehlia Oeuvray et d'Edwin Smits ainsi qu'à tous les sponsors absolument essentiels.

Chers spectateurs, je vous souhaite de vivre de passionnantes joutes sportives et de partager des moments conviviaux ici à Chevenez!

zahlreiche Möglichkeiten, sich mit der internationalen Konkurrenz zu messen – ein wichtiger Gradmesser für die Reiterinnen und Reiter selbst, aber auch für die Kader- und Nachwuchsverantwortlichen des Schweizerischen Verbands für Pferdesport. Die Schweiz ist heute mit jungen Springreitern auf Spitzenplätzen in den internationalen Rankings vertreten, sowohl in der Elite, als auch bei den U25. Darauf dürfen wir stolz sein! Eine solche sportliche Dominanz ist ein Versprechen für die Zukunft, das aber nur möglich ist, wenn alle Beteiligten zusammenarbeiten und mit ihrem Engagement ihren Teil zum Erfolg beitragen: die Reiterinnen und Reiter selbst, ihr persönliches Umfeld, die Trainer, Pferdebesitzer und Gönner sowie die Offiziellen des Verbands. Aber auch – und dies nicht zuletzt – die Organisatoren von so hochstehenden Veranstaltungen wie hier in Chevenez!

Dem Team um Dehlia Oeuvray und Edwin Smits samt all den unverzichtbaren Sponsoren gilt deshalb mein ganz besonderer Dank.

Ich wünsche Ihnen, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer, spannenden Sport und gesellige Momente hier in Chevenez!

Damian Müller, président FSSE
Damian Müller, Präsident SVPS



2908 Grandfontaine

Bellevue *Hôtel* *Restaurant Porrentruy*



Chambres rinnovées en 2022



Fabrice Burgunder

Route de Belfort • 2900 Porrentruy
Tél. 032 466 55 44 • Fax 032 466 71 91
e-mail: bellevue-porrentruy@bluewin.ch
www.bellevue-porrentruy.ch



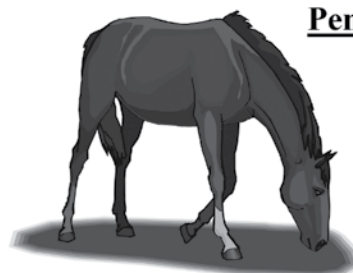
**Chambres d'hôtes uniques en
plein cœur de l'Ajoie**

N'hésitez pas à nous contacter :

+41 77 401 32 91

info@albergodiffuso.ch

www.albergodiffuso.ch



Pension pour chevaux tous âges

Famille
François Laville
Coin des Moulins 177
2906 Chevenez (JURA)

Tel : 032 476 62 27

Natel : 078 667 45 33

Fax : 032 476 62 27

www.pension-du-moulin.ch

La Pension du MOULIN

MESSAGE DE BIENVENUE GRUSSWORT



Ces 2 dernières années, la pandémie de Covid a mis nos concours sous forte pression. Contraints de mettre en place des mesures exceptionnelles, nous n'avons pas pu accueillir tous les spectateurs ni tous les cavaliers qui auraient voulu participer. Ces restrictions n'ont pas facilité notre organisation et nous sommes heureux, cette année, de pouvoir revivre des Challenges ouverts à tous.

Pendant ces 2 années difficiles, nos sponsors nous sont restés fidèles et nous avons aussi pu compter sur de nouveaux partenaires qui ont voulu soutenir les sports équestres. Grâce à vous, sponsors, mais aussi grâce à nos bénévoles, aux cavaliers, spectateurs et bien sûr, aux chevaux, nous avons pu vibrer et assister à du sport de haut niveau. Un très grand merci à tous !

Nous nous réjouissons d'accueillir de nombreux jeunes talents lors de notre concours international pour les moins de 25 ans du 13 au 16 octobre. Les 4 fils Philippaerts, les frères Allen, Martin Fuchs, Bryan Balsiger, Edouard Schmitz, et bien d'autres qui brillent lors de concours

internationaux 5* ont tous participé à nos CSI réservés à la jeunesse et certains sont toujours fidèles à notre CSI**.

Les CSI* et CSI** auront lieu du 20 au 23 octobre avec des épreuves jusqu'à 150 cm. Les children suisses avec ou sans licence pourront se mesurer samedi 22 octobre dans la finale « Swiss Children Masters » (B90-100 et Ch110-120) sous le patronage Swiss Team Trophy ! Une belle occasion pour ces jeunes cavaliers de monter dans une infrastructure internationale ! De belles émotions en perspective !

Mais les Challenges de Chevenez sont aussi là pour passer de bons moments de convivialité avec le restaurant à la carte « Restau Verso », le self-service du traiteur « Quiquerez », le bar à vins de « La Petite Culotte » ainsi que le bar « King Cavalier ». Nous nous réjouissons de vous accueillir pour ces journées de sport et de convivialité.

Et maintenant, place au sport dans le fair-play et vive les Challenges de Chevenez !

In den letzten beiden Jahren hat die Covid-Pandemie unsere Turniere stark unter Druck gesetzt. Da wir gezwungen waren, außergewöhnliche Maßnahmen zu ergreifen, konnten wir nicht alle Zuschauer und Reiter, die teilnehmen wollten, empfangen. Diese Einschränkungen haben uns die Organisation nicht erleichtert, und wir freuen uns, dass wir in diesem Jahr wieder Challenges veranstalten können, die für alle offen sind.

Wir freuen uns darauf, bei unserem internationalen Turnier für unter 25-Jährige vom 13. bis 16. Oktober viele junge Talente begrüßen zu dürfen. Die vier Philippaerts-Söhne, die Allen-Brüder, Martin Fuchs, Bryan Balsiger, Edouard Schmitz und viele andere, die bei internationalen 5-Turnieren glänzen, haben alle an unseren CSIs für die Jugend teilgenommen und einige von ihnen sind unserem CSI** immer noch treu geblieben.*

Die CSI und CSI** finden vom 20. bis 23. Oktober statt und beinhalten Prüfungen bis 1m 50.*

Die schweizerischen Children mit oder ohne Lizenz können sich am Samstag, 22. Oktober, im Finale « Swiss Children Masters » (B90-100 und Ch110-120) unter dem Patronat der Swiss Team Trophy messen ! Eine tolle Gelegenheit für diese jungen Reiter, in einer internationalen Infrastruktur zu reiten. Wir freuen uns auf schöne Emotionen !

Aber die Challenges de Chevenez sind auch dazu da, um gesellige Momente zu verbringen, im À-la-carte-Restaurant « Restau Verso », dem Selbstbedienungsrestaurant des Traiteurs « Quiquerez », der Weinbar « La Petite Culotte » sowie der Bar « King Cavalier ».

Wir freuen uns darauf, Sie zu diesen sportlichen und geselligen Tagen begrüßen zu dürfen.

Und nun : Bühne frei für den Sport im Fairplay und es leben die Challenges de Chevenez !

Dehlia Oувray Smits, Présidente du CO
Edwin Smits, Vice-Président du CO

ENTREPRISE DU



GAZ

S.A.

CHAUFFAGE | SANITAIRE | DÉPANNAGE 24/24 | SERVICE DES EAUX

Siège principal:

Route d'Alle 58 | 2900 PORRENTUUY

Tél. 032 465 96 20

Succursales:

Rue du Puits 20 | 2800 DELÉMONT

Tél. 032 422 29 25

Rue de la Courtine 26 | 2740 MOUTIER

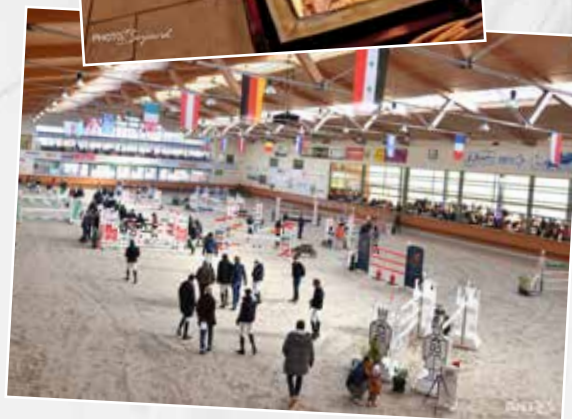
Tél. 032 493 37 27

info@gazsa.ch | www.gazsa.ch

ORGANISATION

Organisateur :	Club Équestre de Chevenez +41 32 476 70 20 info@oeuvray-smits.ch
Présidente :	Dehlia Oeuvray Smits, Chevenez
Vice-président :	Edwin Smits, Chevenez
Secrétaire :	Martine Rossier, Courtedoux
Présidente de jury :	Suzanne Oeuvray, Chevenez
Sponsoring :	Pascal Mamie, Porrentruy
Caissier :	Jacques Tosoni, Soubey
Membre :	Michel Vanhouteghem, Porrentruy
Secrétariat régional/national :	Stéphanie Evalet, Chevenez
Bar « King Cavalier » :	Olga Iovine, Grandfontaine
Bar « La Petite Culotte » :	David Kuenzi, Crans-Montana Lionel Maitre, Boncourt Yoren Riff, Cœuve
Cantine bénévoles :	Denis Rérat, Chevenez Fredy Hugener, Fahy Jean Riat, Chevenez
Self-service :	Boucherie Quiquerez Traiteur, Grandfontaine
Restaurant :	Restau Verso, Delémont
Membres d'honneur :	Nado Burrus, Boncourt Josy Oeuvray, Chevenez
Présidents de jury international :	Bruno Laubscher, Suisse Otto Knüsel, Suisse
Juge étranger :	Pierre Mariot, France
Chef steward :	Thomas Haesler, Suisse
Vétérinaire FEI :	D ^r Daniel Weiss, Lachen D ^r Christian Czech, Niederlenz
Secrétariat international :	Eventclearing, Luxembourg
Constructeurs de parcours :	Gérard Lachat, Bellelay Sylvain Rossier, Courtedoux
Chronométrages :	Etter Events, Müntschemier
Maréchaux :	Manuel Stohler, Biel-Benken Jean-Pierre Cattin, Courrendlin Adrian Kramis, Hofstetten
Vétérinaires :	D ^r Reto Straub, Berne D ^r Maia Païvi de Jesus, Bonfol
Médecin :	D ^r Pierre-Olivier Cattin, Porrentruy

en rouge : Membres du comité d'organisation
rot = Mitglieder OK



2021 LES VAINQUEURS DIE GEWINNER

CONCOURS DE SAUT RÉGIONAL-NATIONAL

25-27.06.2021

Prix HorseVet Maia B 75-85

Eloé Isler & Apache de la Tannerie

Prix ID Architecture B100 Style

Morgane Ferrier & Cyr du Temple

Prix Boutique Pégase B100 Style

Chantal Bader & GB Pesco

Prix Pressor SA R/N 100

Angélique Eicher & Unique du Colliard CH

Prix Commune de Haute-Ajoie R/N 105

Nicolas Muller & Étoile du Perchet CH

Prix Marti Arc Jura SA R/N 110

Magalie Offreda & Ombra du Record CH

Prix Entreprise du Gaz SA R/N 115

Nolène Schaller & Oris de Percy

Prix La Mobilière Assurances et
Prévoyance R/N 120

Yann Gerber & Idéal du Mouillet CH

Prix Banque Cantonale du Jura R/N 125

Laurence Schneider-Leuba & Babylone V

Prix Kiener Fils Sàrl R/N 130

Laurence Schneider-Leuba & Babylone V

Prix Germain Comte SA R/N 135

Michael Schicklin & Galéa du Courte Royer CH

CONCOURS DE SAUT INTERNATIONAL P/J/YR/U25

14-17.10.2021

Prix Club Équestre Chevenez Children 110 cm

Eva Saker (SUI) & Connora

Prix Jura Security Poneys 110 cm

Laura André (SUI) & Clémentine

Prix Club Équestre J/YR/U25 130 cm

Jeanne Paradis (SUI) & Imperium

Prix Es Perrières Children 120 cm

Zacharie Luyet (SUI) & Broker de Hus

Prix Phanta Porc J/YR/U25 140 cm

Aaliyah Laurino (SUI) & Fromecs Quicky

Prix Club Équestre Poneys 115 cm

Laura André (SUI) & Clémentine

Prix Commune de Haute-Ajoie Children 115 cm

Fabio Thielen (GER) & Castor BS

Prix Fondation Loisirs Casino J/YR/U25 120 cm

Stéfanie Küng (SUI) & Crown Lad

Prix Club Équestre Poneys 120 cm

Antonia Häsler (GER) & For President B

Prix Club Équestre J/YR/U25 130 cm

Laura Vonwyl (SUI) & Amira des Bruyères

Prix par équipes Children 125 cm

GERMANY

Louise Marie Schipporeit &

Cornello de Revel ZD

Fabio Thielen & Stakaya

Léonie Assmann & Clyde AG

Prix Si Durtal J/YR/U25 140 cm

Timo Heiniger (SUI) & Connor Ege

Prix Club Équestre de Chevenez Children 115 cm

Fabio Thielen (GER) & Castor BS

Prix Club Équestre Poneys 120 cm
Antonia Häsler (GER) & For President B

Prix Club Équestre J/YR/U25 125 cm
Thomas Kolarov (SUI) & Clarence 37

Prix par équipes Poneys 125 cm

GERMANY

Helena Becker & Christoph Colombus 3
Léonie Assmann & Hankifax H
Cécilia Huttrop-Hage & Caramello

Prix Schildknecht Einstreuhandel J/Y/U25 135 cm
Edouard Schmitz (SUI) & Illusion

Prix Centre funéraire J/YR/U25 125 cm
Thomas Kolarov (SUI) & Catch of the day

Prix Club Équestre Chevenez GP Poneys 125 cm
Léonie Assmann (GER) & Hankifax H

Prix Écurie de la Renfile GP Children 125 cm
Fabio Thielen (GER) & Stakaya

Prix de la République et Canton du Jura GP J 140 cm
Géraldine Straumann (SUI) & Thunder GZ

Prix Grand Hôtel Les Trois Rois GPYR/U25 145 cm
Gilles Müller (SUI) & Giavanna CB

CONCOURS DE SAUT INTERNATIONAL CSI* ET CSI2*

21-24.10.2021

Prix Swiss Team Trophy B90/100
Jennifer auf der Maur (SUI) & Kleopatra vom Eigen CH

Prix Swiss Team Trophy Ch 110/120
Eva Saker (SUI) & Connora II

Prix Écurie Les Verdets CSI** 130 cm
Ken Balsiger (SUI) & Dani de Chamant

Prix d'un ami du sport équestre CSI ** 135 cm
Pius Schwizer (SUI) & Diane de Launay

Prix Brunshwig SA CSI* 130 cm
Jennifer Goeldi (SUI) & Fantaisie du Coinat

Prix Louis Lang SA CSI** 140 cm
Eva Gautschi (SUI) & Stakkata NW

Prix Micou Boissons CSI* 120 cm
Valentine Estier (SUI) & Arcora de Coudrée

Prix AIZ AG CSI** 130 cm
Ariane Muff (SUI) & Hold-Up du Vico P

Prix Si Durtal CSI* 130 cm
Félix Graf (SUI) & Ulpi N de Brekka

Prix Faessler Elektro CSI** 135 cm
Hans-Dieter Dreher (GER) & Bel Canto

Prix Oscar Wash CSI* 125 cm
Magalie Offreda (SUI) & Brume du Record CH

Prix Prisma SA CSI* 110 cm
Melissa Picchieri (SUI) & Questina

Prix Tag Heuer et Écurie Oeuvray & Smits
CSI** 145 cm LR
Hans-Dieter Dreher (GER) & Prinz 93

Prix Club Équestre CSI* 115 cm
Fabienne Renée Vögtli (SUI) & Pearl Blue

Prix Nutrilabs CSI* 130 cm
Hans Meier (SUI) & Callista

Prix FF Frischfleisch AG CSI** 135 cm
Ariane Muff (SUI) & Hold-Up du Vico P

Prix Fondation ALM CSI** 140 cm
Pierre-Alain Mortier (FRA) & Cyclade du Barbin

Prix des maréchaux CSI* 120 cm
Jennifer Goeldi (SUI) & Eluna Goldwings Charbonnières

Prix Christiana Duguet Equestrian GP CSI* 135 cm
Mogheeth Mohamad ALSEHAB (SYR) & Imoogi Hero

Grand Prix En Châtillon GP CSI ** 145 cm LR
Shirel Shornoz (SUI) & Obama du Soufflet

CHALLENGES 2021 REVUE DE PRESSE

CSI -25/JC/1P/CH DE CHEVENEZ

UNE WILD-CARD POUR GILLES MÜLLER

Une belle édition du CSI de la jeunesse à Chevenez s'est achevée le 16 octobre. Comme d'habitude, Edwin et Dehila Oeuvery Smits avaient réservé le meilleur des accueils au public et aux pairs engagés – trop peu, voir encadré – et le beau sport et la convivialité étaient au rendez-vous. Vainqueur du Grand Prix JC/U25, Gilles Müller s'est offert le droit de prendre part aux épreuves réservées à la relève lors du CHI de Genève, en décembre.

Le dimanche 16 octobre, les quatre Grands Prix ont tenu toutes leurs promesses, malgré une faible participation étrangère. L'épreuve phare, le Grand Prix 145 paré par l'Hôtel des Trois Rois, concernait les jeunes cavaliers et cavalières et -25. Ils étaient dix couples en lice seulement, dont trois à répatir dans la seconde manche, sur le tracé des constructeurs Gérard Lachat, Vincent Deller et Reto Rüf. Devançant des pilotes sensiblement plus expérimentés que lui, Gilles Müller s'est octroyé la victoire avec sa fidèle Giovanna CB, un jument hollandaise de dix ans qu'il monte depuis près de six ans. Ce fin cavalier de dix-neuf ans aura ainsi l'opportunité de monter à Paleopex: une jolie manière de clôturer une saison riche en classements pour celui qui disputait les Européens de Vilmarou cet été. C'est aussi une confirmation de la régularité du Locomo qui s'était imposé dans le Grand Prix junior l'an dernier.



Avec une très lourde chute en 2018, Chevenez aurait pu rester un bien mauvais souvenir. Ce sera finalement le théâtre de ses plus grands succès. L'élégante Simone Buhofers s'offre une belle 2^e place avec son tout bon Chasseur ASK Z. La Zougnoise aurait bien mérité le même aussi, elle qui avait pris part à trois Européens chez les « moins de 21 ans ». Mais elle tentera à nouveau sa chance en Hollande, une wild-card supplémentaire étant décernée au meilleur pilote de Chevenez et du CSI -25 de Kronenberg. Le Genevois Edouard Schmitz et Illusion sont 3^e, eux qui avaient gagné la veille sur 135 cm. Ce fidèle du concours de Chevenez a manqué le coche dans la seconde manche après un 4^e pts très rapide en première.

LE GRAND PRIX JUNIORS POUR LA CHAMPIONNE!
Géraldine Straumann a encore frappé. À Chevenez, la championne de Suisse juniors a décroché la victoire dans le Grand Prix de la République et Canton du Jura aux rênes de Thunder G.Z. Gaetan Joriat, le champion romand des juniors nationaux, s'est bien défendu aussi et s'octroie le 2^e rang avec Corinna de Lazzaro. La championne nationale devient le champion romand, ça ne s'invente pas! Jeanne Paradis (Imperial), déjà victorieuse d'une épreuve le jeudi, se classe au 3^e rang. 2^e l'an passé, la Fribourgeoise est toujours dans le coup en Ajoie. Des victoires aussi pour Stefanie King (Crown Lady) sur 120 cm, un double de Thomas Kolarov (Clément 37^e et Catch of the day) sur 125 cm et succès de Laura Vonwyl (Amira des Bruyères) sur 130 cm, Aaliyah Laurino (Fronces Quiky) et Timo Heiniger se sont illustrés.

CHILDREN ET PONEYS: LES ALLEMANDS AU SOMMET
L'Allemand Fabio Thielon a rafé presque tous les prix chez les children, dont le Grand Prix offert par l'École de la Jeunesse et à Zacharie Luyet (Broker de Hus) sur 120 cm. Studer étaient 2^e dans le par équipe aux côtés de Eva Saker. Chez les poneys, c'est l'Allemande Leonie dans le Grand Prix du Club équestre de Chev. Épreuves. Notons aussi les deux victoires et André (Clementine) et la régularité des Genevois Victoria Scherbakov. Lena Vulliam

LE CAVALIER ROMAND

18^{ES} CHALLENGES DE CHEVENEZ LA RELEVÉ ET L'EUROPE EN AJOIE

Chevenez s'est fait un nom dans le monde du cheval international grâce au dynamisme de Dehila et Edwin Smits-Oeuvery et de nombreux cavaliers européens se retrouveront en Ajoie à la mi-octobre. Il y aura pour l'élite, la relève et les amateurs, du 14 au 24 octobre, dans la superbe centre équestre de Chevenez, pour dix jours de grand sport.

La relève continentale du saut d'obstacles a rendez-vous dans le grand manège (70 x 31m) de Chevenez du 14 au 17 octobre. Au menu, un CSIO pour les children (-14) et les poneys, qui disputent leur Coupe des Nations respective le vendredi et le samedi, ainsi qu'un CSI juniors et un CSI pour les jeunes cavaliers et les moins de 25 ans. Ceci permet à toutes les catégories de la relève d'être à l'honneur. La remise des prix SNF-Swiss Team Trophy récompensant les meilleurs de l'année se déroulera le samedi soir.

QUATRE GRANDS PRIX POUR LA RELEVÉ!

Durant toute la fin de la semaine, de nombreuses et belles épreuves seront à disposition des juniors et des jeunes cavaliers et -25, jusqu'aux moins de 25 ans. Pas moins de quatre Grands Prix se disputent le dimanche 17 octobre, avec, en point d'orgue, des 15h, le GP JC-U25 offert par le Grand Hôtel Les Trois Rois. Les genevoises invitations pour le CSI de Genève, à nouveau promises aux lauréats, dépendront encore de l'évolution des mesures de sécurité. En prime, une wild-card supplémentaire pour Genève au meilleur cavalier entre les deux CSI -25 de Kronenberg (HOL) et Chevenez. Il y aura aussi d'autres beaux dons d'honneur, la donation et l'opportunité de se confronter aux meilleurs dans des conditions indoor idylliques. En piste, il y aura comme toujours le gratin de la relève suisse et des étrangers.

DEUX ÉPREUVES RANKINGS POUR L'ÉLITE!

Du 21 au 24 octobre, l'élite aura droit à son traditionnel CSI 2^e. Des piliers de l'équipe de Suisse, comme le maître des lieux Edwin Smits, champion de Suisse 2015 et 4^e cette année (pour la 4^e fois en cinq ans!), ont prévu de monter plusieurs cracs. Deux épreuves comptant pour le classement mondial sont prévues, à savoir le vendredi soir et le dimanche après-midi, avec le GP En Châillon. Il y aura aussi une belle lutte finale pour les trois wild-cards offertes aux meilleurs Romands pour le CHI de Genève 2021. En prime, les amateurs fouleront la piste à l'occasion d'un CSI, tandis que la finale des Swiss Children Challenge, prévue le samedi en soirée. On le voit, le programme sportif est toujours aussi alléchant, seules manquant cette année certaines habitudes festives (soirée disco, animations pour enfants, etc.), mais il y aura une restauration à la carte et également self service, ainsi que des bars, le tout dans le respect des règles sanitaires en vigueur à ce moment-là.



Enfin, les jeunes chevaux suisses se retrouveront pour un test en terrain réservé aux 3 ans le 16^e et le 17^e octobre. L'entrée à cette belle manifestation, qui se déroule dans un cadre agréable et convivial, est libre, mais il s'agira évidemment de respecter avec prudence les consignes de sécurité en matière de lutte contre le Covid-19. Le meilleur du sport, du 14 au 24 octobre en Ajoie! Comm. www.oeuvery-smits.ch

DES DIPLÔMES EN VALAIS

Cet été, des examens de diplômes ont été passés avec succès à Cors-Montana (en haut) et à Riddes, où une cavalière a également obtenu son Brevet. Un grand bravo!



GRANDS BRAVOS AUX ÉTUDIANTS SPORTIF DE L'ESM

Si les mois écoulés ne laissent pas nécessairement que de bons souvenirs, l'ESM, École de Management et de Communication de Genève, tient à féliciter ses étudiants du bachelier sportétudes pour leurs magnifiques performances sportives et académiques en 2021. Commencions par l'athlète Samuël Dogny et Sarah Achou qui obtiennent avec succès leur bachelier cette année en parallèle à leur carrière d'athlète. Une sacrée performance sportive en 2021!



8 | Sport International

Alles Müller oder was?



CSI-U25/JChP Chevenez JU Zwei Schweizer GP-Siege gab es beim Nachwuchsturnier. Gilles Müller auf Giovanna CB entschied den Grossen Preis in der Kategorie U25/17 für sich. Géraldine Straumann gewann mit Thunder G.Z. bei den Junioren. Bei den Ponys setzte sich Leonie Assmann mit Hankfax H durch. Fabio Thielon und Stakaya waren bei den Children nicht zu schlagen.

Kirstin Burr

Zehn Schweizer Junge Reiter traten an, um sich im GP über 145 Zentimeter zu messen. Während bei Timo Heiniger und Connor Edge die Stange am vierten Sprung fiel, blieb der nach ihm startende Gilles Müller ohne Fehler. Shirel Schornoz war mit Obama du Soufflet gut unterwegs, aber am Aussprung der zweifachen Kombination patzte der Wallach. Es wurde Rang fünf hinter Sébastien Monin und vor Heiniger. Monin scheiterte mit Colantus vom Hof CH an Nummer acht, danach gab der Lokalmatador Gas, da die Cheneen auf das Erreichen der Siegereunde noch intakt waren. Schliesslich war es ausser Müller bis dahin nur Simone Buhofers auf Chasseur Ask Z gelungen, fehlerfrei zu bleiben. Den dritten Platz für die Entscheidung erritt sich aber Edouard Schmitz auf Illusion. Ihm wurde ausgerechnet der letzte Sprung zum Verhängnis, doch er war zwölf Hundertstel schneller als Monin.

Wildcards für den CHI Genf

In der Siegerunde fiel bei Balsiger die Stange am Steil vor der Kombination. Nach dieser stolperte der Wallach, fand aber zum Glück das Gleichgewicht wieder. Der Genfer wendete vor dem nächsten Hindernis ab und kam so mit zehn Punkten ins Ziel. Gewonnen hätte er so oder so nicht, denn Buhofers zeigte eine schnelle, fehlerfreie Runde. Mit dieser legte sie gut vor, doch Müller konterte. Er pilotierte seine EM-Stute sicher durch den Kurs, wendete enger auf Hindernis fünf und gab vor allem auf den letzten Sprung noch einmal Gas. Das bedeutete den Sieg und die Wildcard für den CHI Genf. In diesem Jahr gibt es noch eine weitere Chance auf einen Startplatz in Genf – für den Besten aus beiden GP in Chevenez und Peelbergen (Ende Oktober). «Ich wollte auf Angriff reiten und null bleiben, das ist aufgegangen», so Müller und ergänzt, «ich habe gesehen, dass Simone schnell war und wusste, dass ich etwas riskieren muss.»

GP-Sieg bei den U25- und Jungen Reitern: Gilles Müller und Giovanna CB.



HIPPIESME / CHALLENGES DE CHEVENEZ

Elia Baumann empoche la mise

Le champion d'Europe par équipe 2021 Elia Baumann a gagné l'épreuve à 1 m 25 du premier acte des Challenges de Chevenez 2021. Le champion national R Sébastien Monin a été le meilleur régional des concurrents et la jeune Jade Studer s'est offert sa première victoire à 1 m 20.



Le champion Elia Baumann, vainqueur d'Europe par équipe 2021 avec Steve Guerdat, Moritz Fuchs et Bryan Bessignat, a été le grand vainqueur du premier acte des Challenges de Chevenez 2021.

Jade Studer a obtenu le 1^{er} des Challenges de Chevenez vendredi en gagnant la première épreuve des concurrents à 1 m 20. Son papa Joffe, d'été Galois FFCV CH, n'est pas un novice. «J'ai vu ce cavalier pas si fort, mais c'est une grande satisfaction et j'espère que cette performance se reproduira. La victoire de ma fille, c'est un peu comme si c'était la mienne. Voir Jade ainsi évoluer avec un cheval lauréat, ça va lui donner la motivation de monter l'équipe.», dit le père de Jade, le Dr. Sébastien Monin, entraîneur de la ligue. À noter aussi, à côté de son premier succès, la victoire de Jade Studer à 1 m 20, une jeune cavalière de 15 ans, qui a obtenu son Brevet. Un grand bravo!



À Chevenez, les chevaux sont tous logés à la bonne enseigne



HIPPIESME Les Challenges de Chevenez réunissent une douzaine de clubs et une belle délégation de cavaliers et de chevenez. La première partie du weekend sera de Haute-Ajoie à l'extérieur cette semaine à la relève continentale des jeunes cavaliers et des poneys. Les épreuves de la semaine prochaine seront réservées aux cavaliers d'âge 17 et 18. Pour accéder aux épreuves de la semaine prochaine, les cavaliers doivent être inscrits à l'association. Les épreuves de la semaine prochaine seront réservées aux cavaliers d'âge 17 et 18. Pour accéder aux épreuves de la semaine prochaine, les cavaliers doivent être inscrits à l'association. Les épreuves de la semaine prochaine seront réservées aux cavaliers d'âge 17 et 18. Pour accéder aux épreuves de la semaine prochaine, les cavaliers doivent être inscrits à l'association.

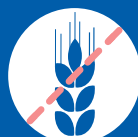
Service technique HYPONA
Plateau/Jura
058 434 10 00



NEW

HYPONA Optimal-Free

- ✓ Sans mélasse et sans céréales entières
- ✓ En cas de problèmes métaboliques ou de sensibilité du système gastro-intestinal
- ✓ Pour les chevaux sensibles aux céréales et fougueux



low-carb



sans mélasse



digestion
facilitée



shop.hypona.ch

ALBUM 2021 SOUVENIRS



★ Un beau salut d'Obama du Soufflet pour sa victoire dans le GP** sous la selle de Shirel Shornoz.

★ Les jeunes cavaliers savent aussi s'amuser !

★ Du monde pour encourager les copains lors de l'épreuve récréative !

★ Les jeunes aides ont placé les numéros comme il se doit !

★ Lesley McNaught a trouvé une monture bien docile avec Silvan Krüsi !

★ Médailleurs Européens : petit hommage des organisateurs à 3 des cavaliers Champions d'Europe ainsi que leur chef d'équipe, de g. à dr. : Elian Baumann, Bryan Balsiger, Dehliä Oeuvery Smits, Edwin Smits, Martin Fuchs et Michel Sorg.





Commune de Haute-Ajoie

Chevenez • Damvant • Réclère • Roche-d'Or • Rocourt

L'Abbaye 114 • Case postale 17

2906 Chevenez

www.hauteajoie.ch

032 476 62 21

info@hauteajoie.ch

MICOU

Vins • Bières • Limonades

MICOU

CHEVENEZ

NADINE

079 631 34 81

078 860 55 36



FELDschlösschen



**Institut
Vitalité**

Ce que l'on vit à l'intérieur se
ressent à l'extérieur

Martine Rossier

Rebuto-réactivopathe
Diplômée

Rebuto-réactivopathie
Bio-magnétisme Reiki
Bio-résonance

Access Bars Consciousness
Body process

Massage assis

Route de Bressaucourt 36
2900 Porrentruy

078 802 70 82

Institutvitalite.ch

Aussi à domicile et en
entreprise

EXPOSANTS / AUSSTELLER BARS

VISITE ET DÉTENTE

Une visite de nos exposants sous la tente chauffée, à l'entrée du self-service, s'impose.

Im geheizten Zelt am Eingang des Selbstbedienungsrestaurants befinden sich unsere Ausstellungsstände.



BARS

Le bar à vins « La Petite Culotte », sous la tente des exposants : le rendez-vous de nombreux cavaliers et visiteurs.

Die Weinbar « La Petite Culotte » empfängt Reiter und Besucher im Expozelt.

Le bar « King Cavalier » au 1^{er} étage du manège pour un dernier verre en musique.

Die Bar « King Cavalier » am 1. Stock in der Halle empfängt Sie mit Musik.



EXPOSANTS

B + M, Haus und Agrotech,
Densbüren

Boutique Pégase SA,
Sébastien Rosset, Lossy

Equimode,
Wiedlisbach

Ernest Roth SA, Porrentruy

Foolfashion,
Laurent Rérat, Étoy

Equine-O,
Christophe Loué, Étoy

Interhorse, Bachenbülach

Schildknecht
Einstreuhandel, Eggersriet

Sellerie Antares,
Villié Morgon (F)

Umatec, Alle

SERVICE VIDÉO-PHOTOS

Photographe
Bujard Fabienne, Belfaux

Vidéo, **Meid Jean-François,**
Croix-de-Rozon



CH-2900 PORRENTUUY

Rue du Jura 31

ERIC SERDA

Tél. 032 466 26 43

Fax 032 466 56 23

E-mail: hotelterminusju@bluewin.ch

Ouvert tous les jours sauf le dimanche soir

PRIMUS SA assure votre protection incendie durant les concours hippiques de Chevenez et vous souhaite une excellente manifestation !

Notre entreprise familiale suisse, partenaire idéal pour la protection incendie de vos biens et vos proches vous propose:

- *Systèmes de détection incendie*
- *Tous types d'extincteurs à main*
- *Postes incendie et colonnes sèches*
- *Formations à la lutte contre l'incendie*
- *Extinctions automatiques au gaz*
- *Exutoires de fumée et chaleur*
- *Maintenance des équipements toutes marques confondues*



Nous nous tenons à votre disposition :

www.primus-ag.ch

info@primus-ag.ch



L'Abrigite - L'Etape

Chambres d'hôtes

Rue de la Férouse 24

CH-2908 Grandfontaine - Jura



www.bref.ch



info@bref.ch



+41 76 558 05 40

FRUND

STORES & MENUISERIE

STORES EN TOUS GENRES
FENÊTRE, PORTES, ARMOIRES
Service & réparations

EXPOSITION PERMANENTE

Didier Frund Sàrl
Rue Sedrac 22
2950 Courgenay

info@frund.swiss
www.frund.swiss
T 032 471 21 31

storio GROUPE

RESTAURATION VERPFLEGUNG

CLUB 1^{ER} ÉTAGE

★ Buffet de petits-déjeuners de 7 h 00 à 9 h 30

RESTAURANT 1^{ER} ÉTAGE

★ ENTRÉES

• Salade verte • Salade mêlée • Potage de courges et croûtons de pain d'épices • Carpaccio de bœuf et copeaux de parmesan parfumés à l'huile de truffes, mesclun de salade du coin • Foie gras poêlé et ses pommes au four façon tatin

★ VIANDES

• Risotto au foie gras, pommes acidulées et reggiano • Médallions de chevreuil sauce chasseur avec garnitures chasse • Filet mignon de porc, sauce aux chanterelles • Filet de bœuf, sauce aux morilles • Filet de bœuf XL, sauce aux morilles 300 g

★ POISSONS ET CRUSTACÉES

• Filets de truite de la région au vin blanc et crème • Risotto safrané aux petits légumes et crevettes black tiger

★ ACCOMPAGNEMENT À CHOIX

• Frites maison, pâtes ou spätzlis, légumes de notre maraîcher

★ PLAT VÉGÉTARIEN

• Raviolis aux légumes, sauce tomates fraîches

★ MENU ENFANT

• Filet mignon de porc, sauce aux chanterelles, frites et légumes • Boule de glace vanille



Réservation au 076 203 06 05
Ouvert au public

★ LES DESSERTS DU PÂTISSIER

• Tarte au citron meringuée • Panna cotta au coulis de framboise • Moelleux au chocolat intense, glace vanille et crème anglaise • Sorbet prune arrosé à la damassine

★ MENUS AFFAIRE:

LES JEUDIS ET VENDREDIS MIDI

ENTRÉE:

• Potage de courges et croûtons de pain d'épice ou terrine aux morilles et les crudités de notre maraîcher

PLAT:

• Entrecôte de bœuf, beurre à l'ail ou Filets de truite au vin blanc et crème

ACCOMPAGNEMENT À CHOIX:

• Frites maison, pâtes ou spätzlis, légumes de notre maraîcher

DESSERT:

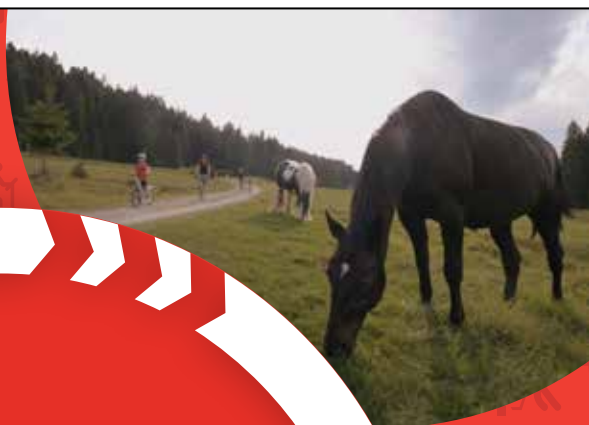
• Panna cotta à la framboise ou tarte au citron meringuée

SELF-SERVICE SELBSTBEDIENUNG

Chacun y trouvera de quoi satisfaire
ses envies !

Für jeden Geschmack etwas Feines !

Traiteur:
Boucherie Quiquerez, Grandfontaine



le CLUB

BCJ

✓ 1 CARTE
BANCAIRE BCJ

✓ +150 OFFRES
DE LOISIRS

✓ CHF 3'000.-
DE RABAIS



en partenariat avec

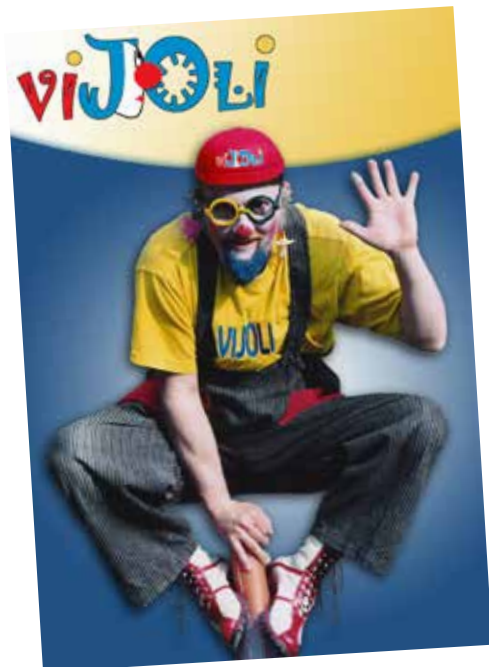


JURA
TROIS-LACS
DREI-SEEN-LAND



© Stefan Meyer | Jura Tourisme

ANIMATIONS UNTERHALTUNG



Le clown Vijoli sera présent pour divertir les enfants les dimanches 16 et 23 octobre dès 11 h 30 et c'est gratuit

Clown Vijoli wird an den Sonntagen, 16. und 23. Oktober ab 11 h 30 für die Unterhaltung der Kinder sorgen.

MERCEDES-EQ

LE NOUVEL EQE.

Zéro émission de particules fines, zéro émission de CO₂

Jusqu'à 654 km de confort absolu.

Bienvenue dans le monde de l'électromobilité.



EQE 350+, 292 ch (215 kW), 20,4 kWh/100 km (équivalent-essence : 2,1-1,7 l/100 km), 0 g CO₂/km, émissions de CO₂ de la mise à disposition du carburant et/ou de l'électricité : 14-11 g/km, catégorie de rendement énergétique : A.



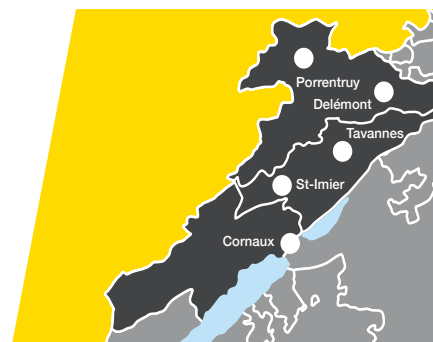
GL
GROUPE LEUBA
GREEN CENTER

L'ÉTOILE JURASSIENNE

SUCCURSALE DE GROUPE LEUBA SA

RUE ST-MAURICE 2, 2800 DELÉMONT

032 423 06 70 - INFO.14@GROUPE-LEUBA.CH



Votre éco-constructeur

12 Domaines de compétences

- Entreprise générale/Entreprise totale
- Rénovations et assainissements
- Béton armé et maçonnerie
- Ouvrages d'art en béton armé
- Génie civil
- Terrassements et travaux spéciaux
- Revêtements bitumineux
- Travaux hydrauliques
- Renaturation et protection contre les crues/Génie hydraulique
- Valorisation des matériaux
- Déconstruction et désamiantage
- Peinture et plâtrerie



À la recherche d'un nouveau défi ?
Rejoignez-nous !
www.martiarcjura.ch/fr/emplois

ANIMATIONS UNTERHALTUNG



La chanteuse jurassienne **Soy Sarita** sera de passage à notre concours hippique international.

Un showcase incontournable sera mis sur pied et dédié spécialement à cet événement afin de le rendre unique! Rendez-vous vendredi 21.10 à 19h30.

Die jurassische Sängerin , Soy Sarita, wird bei unserem internationalen Reitturnier dabei sein.

Ein unumgänglicher showcase wird speziell für diese Veranstaltung eingerichtet, um sie einzigartig zu machen. Geplanter Termin Freitag 21.10 um 19.30 Uhr.






HÔTEL DE LA GARE

2900 PORRENTUROY

www.hotelgareporrentruy.ch

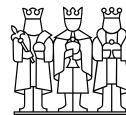
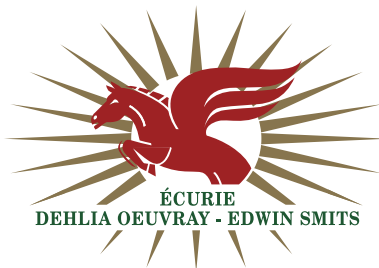
+41 32 466 20 30

SPONSORS

FONDATION
NOVANDI
JEUNESSE & ÉDUCATION



Avec le soutien de la



LES TROIS ROIS

Grand Hotel
Basel Switzerland

ENTREPRISE DU 
GAZ S.A.

JURA  **CH**

RAIFFEISEN



SMA
Swiss Medical Accessories

TOMMY  **HILFIGER**



FABRIQUES DE BOÎTES DE MONTRES
LOUIS LANG S.A.
2900 PORRENTUROY



BONHÔTE
Banquiers depuis 1815



ALM
Fondation

VÖGTLI
Vögtli Festhallenvermietungs AG · 4143 Dornach
T 061 701 12 48 · www.voegtliag.ch · info@voegtliag.ch



BONGENIE
brunschwig group



Fredy Müller

PHANTA ORG

Schweinevermarktung AG

Kiener Fils SARL

Installations sanitaire - Chauffage - Solaire
Bois - Pompe à chaleur - Dépannage 24/24

Rue Clos-Girard 115
2854 Bassecourt
Tél. 032 426 76 07



www.kienerfils.ch
info@kienerfils.ch



la Mobilière

Agence générale du Jura
Olivier Léchenne
Rue de la Mollière 22
2800 Delémont



Aux Prés
DE CHEZ VOUS
Produits du terroir et de l'artisanat

OSCARwash.ch

B
FONDATION
LOISIRS-CASINO
COURRENDLIN

FOOLFASHION.CH
EQUESTRIAN SWISS SHOP



MEUSY PHILIPPE
TRANSPORTS
Les Pâles - 2942 ALLE

COMTE
L'esprit entrepreneur.

NOS PARTENAIRES PRESSE:

Le Quotidien
JURASSIEN

LE CAVALIER
ROMAND



PFERDEWoche



Le comité d'organisation remercie les généreux annonceurs, donateurs et sponsors (liste arrêtée au 15.09.2022).

Das Organisationskomitee bedankt sich ganz herzlich bei den grosszügigen Spendern, Inserenten und Sponsoren. (Liste erstellt bis 15.09.2022).

Il tient aussi à remercier chaleureusement toutes les personnes qui collaborent activement à la réussite des Challenges.

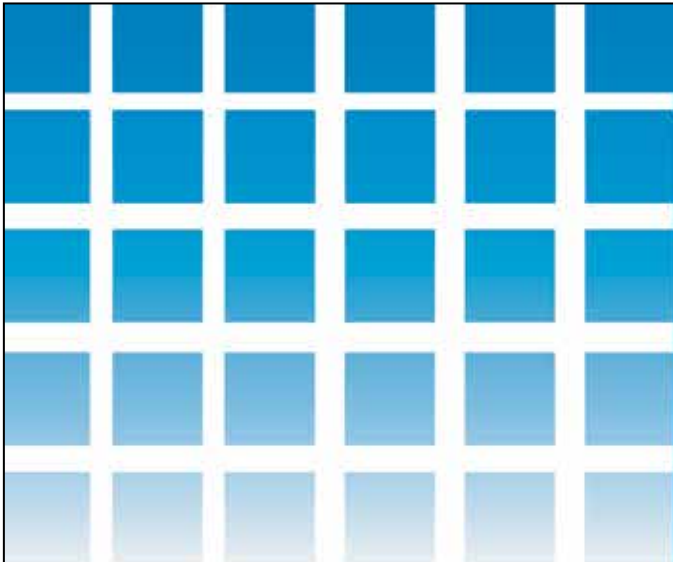
All denjenigen, die zum Erfolg der Challenges beitragen, sei an dieser Stelle recht herzlich gedankt!

Un grand merci aux personnes et entreprises nous mettant à disposition leur terrain pour le parking et les écuries :

Besten Dank an die Personen und Unternehmen, die uns die Grundstücke für Parkplätze und Stallungen zur Verfügung stellen.

Comexor, Christian Nydegger, Anna Fahrni, Josy Oeuvray, Etienne Oeuvray et Michel Vuillaume

LES CHALLENGES DE CHEVENEZ SONT SOUTENUS PAR LA LOTERIE ROMANDE



F. Haenni S.A.

Installations électriques

Projet d'éclairage

Lustrerie LED

Domotique

Etudes et projets

Electroménagers



Rue du Temple 3
2900 Porrentruy
Tél. 032 466 14 55
installation@f-haenni.ch
www.f-haenni.ch



REMERCIEMENTS

DANK

Abel Burger, Porrentruy
Adoubs SA, Porrentruy
Ajobéton SA, Porrentruy
Albergo Diffuso SA, Porrentruy
Ateliers Busch SA, Chevenez
Aubry Matériel, Develier
Aux Prés de chez Vous, Porrentruy
Axa assurances, Porrentruy
AZ Horse Energy, Galgenen
Balmer & Gillioz Sàrl, Courgenay
BDO AG, Zurich
Bibler Sàrl, Bressaucourt
Biedermann Carrelages SA, Fontenais
Bieri pompes funèbres, Porrentruy
B-Sped Logistics SA, Boncourt
Boucherie Quiquerez, Grandfontaine
Boucherie Vanhouteghem, Porrentruy
Boulangerie-pâtisserie Borruat, Chevenez
Boulangerie Roelli, Porrentruy
Boulangerie-pâtisserie Nora Mario, Porrentruy
Buchs & Plumey SA, Porrentruy
Chez Daucourt Sàrl, Fahy
CHI Bâle
CHI Genève
Climagel SA, Delémont
Conseil, Révisions et Fiscalité SA, Delémont
Commune de Haute-Ajoie
Demotec SA, Imprimerie, Porrentruy
Didier Frund Sàrl, Courgenay
Domofen SA, Courgenay
D'Evilard, Evilard
Élevage des Ruaux, Cortébert
Élevage de chevaux FM, J.-M. Laville, Chevenez
Entreprise chauffage sanitaire André Joray SA, Courtedoux
Entreprise Thierry Vallat, Porrentruy
Epona Assurances, Lausanne
Erlebnis-Reitstall-Burgherr, Hintermoos
Es Perrières, David Laville, Chevenez
Étude Comment, Cerf et Scherrer, Porrentruy
Famille Szabo, Ins
F. Hänni SA, Porrentruy
Fondation Novandi, Nado Burrus, Boncourt
Francis Dubey, Constructions métal., Fontenais
Fridez RM Nettoyages Sàrl, Porrentruy
Garage de la Gare - J. Montavon SA, Porrentruy
Garage Haute-Ajoie, Chevenez
Garage M. Montavon SA, Porrentruy et Develier
Garage Queloz, Fahy
Gerber Solar Sàrl, Porrentruy
Gigon SA, Porrentruy
Gobat Génie Civil SA, Courgenay
Goldec SA, La Chaux-de-Fonds
G. Cuenat SA, Courchavon

Gridelli Peinture Sàrl, Boncourt
Hôtel Bellevue, Porrentruy
Hôtel de la Gare, Porrentruy
Hôtel du Parc, Alle
Hôtel-Restaurant du Terminus, Porrentruy
Hypona-UFA AG, Zollikofen
ID Architecture SA, Porrentruy
Inelectro SA, Porrentruy
Institut Vitalité, Porrentruy
Jardin d'Eau, Courgenay
Jean-Charles Hügli, Undervelier
Jubin Frères SA, Porrentruy
JF Pneus SA, Porrentruy - Delémont
L'Abriôte - L'Étape, Grandfontaine
Lack Cheminées SA, Moutier
Landi Arc Jura, Alle
La Pension du Moulin, Chevenez
Latitude Sàrl, La Croix
L'Etoile Jurassienne, Delémont
Loca SA, Porrentruy
Louis Bélet SA, Vendlincourt
MAC Jura Électroménager, Porrentruy
Maison Chalet, Grandfontaine
Manège St-George SA, Cheseaux-sur-Lausanne
Marti Arc Jura SA, Porrentruy
Martin Hauser, Seewen
Michel Schori, Villars-Mendraz
Micou Boissons, Chevenez
M&M Sporthorses, Zurich
Monsieur François Kohli, Les Reussilles
Octopus 1987, Porrentruy
Otto's SA, Sursee
Peter Gautschi, Albis
Pierre Brahier, Corminbœuf
Pompes Funèbres Arc-Jura Voisard SA, Porrentruy
Pressor SA, Delémont
Primus SA, Binningen
Recomatic SA, Courtedoux
Relais de l'Aéro, Courtedoux
René Amstutz, Wängi
République et Canton du Jura
Restaurant Le Cockpit, Bressaucourt
Rhénus Logistics, Basel
Rihs Transports SA, Courrendlin
RJ Bât Sàrl, Chevenez
Ruefli AG, Bienne
Schorderet Steve Sàrl, Chevenez
Si Durtal SA, Delémont
Solution Informatique, Porrentruy
SRMM SA, Porrentruy
Terintran Sàrl, Chevenez
Thiévent & Gerber SA, Courtedoux
Thermobois SA, Porrentruy
Umatec, Alle
Valentin Burgerey, Porrentruy
Vincent Steulet SA, Delémont

Et avec le soutien de la Loterie Romande



Le comité d'organisation remercie les généreux annonceurs, donateurs et sponsors (liste arrêtée au 15.09.2022).

Das Organisationskomitee bedankt sich ganz herzlich bei den grosszügigen Spendern, Inserenten und Sponsoren. (Liste erstellt bis 15.09.2022).

Il tient aussi à remercier chaleureusement toutes les personnes qui collaborent activement à la réussite des Challenges.

All denjenigen, die zum Erfolg der Challenges beitragen, sei an dieser Stelle recht herzlich gedankt!

Un grand merci aux personnes et entreprises nous mettant à disposition leur terrain pour le parking et les écuries :

Besten Dank an die Personen und Unternehmen, die uns die Grundstücke für Parkplätze und Stallungen zur Verfügung stellen.

Comexor, Christian Nydegger, Anna Fahrni, Josy Oeuvray, Etienne Oeuvray et Michel Vuillaume

LES CHALLENGES DE CHEVENEZ SONT SOUTENUS PAR LA LOTERIE ROMANDE

PARTAGEZ AVEC NOUS VOS PROJETS:
VOTRE VISION PRENDRA FORME SUR LE PAPIER



PRESSOR 

Delémont
Moutier, Saignelégier
vente@pressor.ch
032 421 19 19

Partenaire confiance

Tél : 032 466 81 51

Email : info@sol-info.ch

Site : www.sol-info.ch

NM NORA MARIO

BOULANGERIE - PÂTISSERIE - CHOCOLATERIE

Entremets,
chocolat,
viennoiserie,
petits fours,
apéritifs...

*Nora, Mario
et leur équipe vous
invitent à découvrir
leur passion gourmande
et créative*

RUE AUGUSTE-CUENIN 19 - 2900 PORRENTUROY
TÉL. 032 466 70 07



Snack
« l'Abel Burger »

2905 Courtedoux - tél. 032 466 53 29

***Présent pendant la manifestation
les samedis 15 et 22 octobre dès 22 heures !***



Ag. principale Sonny Chariatte

Rue du Temple 2, 2900 Porrentruy
T +41 32 465 99 88, porrentruy@axa.ch

Dédouanements des chevaux Pferdeverzollungen

Vous souhaitez emmener votre cheval ...

- ▶ en vacances?
- ▶ à un concours?
- ▶ au pré pour se reposer?
- ▶ pour effectuer un achat ou une vente?

Sie möchten mit Ihrem Pferd ...

- ▶ in die Ferien?
- ▶ an ein Turnier?
- ▶ auf die Weide zur Erholung?
- ▶ einen Kauf oder Verkauf tätigen?

Pas d'obstacle pour Rhenus! Für Rhenus kein Hindernis!



Nos services

- ▶ Dédouanements de carnet ATA
- ▶ Importations et exportations
- ▶ Dédouanements en transit
- ▶ Importations et exportations temporaires
- ▶ Dédouanements pour concours
- ▶ Séjours en clinique

Unser Angebot

- ▶ Carnet-ATA Abfertigungen
- ▶ Ein- und Ausfuhren
- ▶ Transitabfertigungen
- ▶ Temporäre Ein- und Ausfuhren
- ▶ Turnierabfertigungen
- ▶ Klinikaufenthalte

Rhenus Logistics AG – Pferdeverzollungen
pferdeverzollung@ch.rhenus.com
+41 61 378 19 62 oder +41 61 378 19 63
www.rhenus-pferdeverzollungen.ch



**JEUDI
13 OCTOBRE**

CSIP, CSI J/Y/U25, CSIch

MATIN

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ

CSI Children, 110 cm, temps différé

PRIX ES PERRIÈRES, David Laville, CHEVENEZ

CSI J/Y/U25, 110 cm, temps différé

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ

CSI Ponys, 110 cm, temps différé

APRÈS-MIDI

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ

CSI J/Y/U25, 130 cm, temps différé,
OPEN EY-CUP

PRIX DES MARÉCHAUX, J.P. CATTIN, M. STOHLER, A. KRAMIS

CSI Children, 120 cm, A au chrono

PRIX KIENER FILS Sàrl, BASSECOURT

CSI J/Y/U25, 140 cm, temps différé



★ Prix-souvenirs
offerts par

**SWISS TEAM TROPHY
NACHWUCHS**

★ Flots offerts par
FAMILLE SZABO, Ins

★ Dons d'honneur
offerts par
BDO AG, Zurich



Aaliyah Laurino, très heureuse de remporter le Prix Phantaporc 140 cm en selle sur Fromecs Quicky et félicitée par Nadia Müller.



Stéphanie Laville félicite Zaccharie Luyet pour sa victoire avec Broker de Hus dans l'épreuve children 120 cm.



Beau saut d'Imperium et Jeanne Paradis qui leur assure la victoire dans l'épreuve 130 cm.



HÔTEL
DU
PARC

2942 Alle • Rue du Mont-Terri 11
Tél. +41 32 471 02 10
www.hotelduparc-alle.ch

G. CUENAT S.A.

**TERRASSEMENT ET GENIE CIVIL
2922 COURCHAVON**



Traiteur, livraison à domicile, évènement régional sportif en direct, repas d'entreprise, PMU, loterie Romande, spécialités de saison, menu du jour complet à 18.00, repas d'affaires

Ouvert 7/7 midi et soir, grand parking à disposition, terrasse au calme de nos campagnes, relais routier, restauration toute la journée.

Le Relais de l'Aéro, un lieu incontournable qui saura répondre rapidement à chacune de vos demandes dans une ambiance dynamique et le respect de vos priorités.

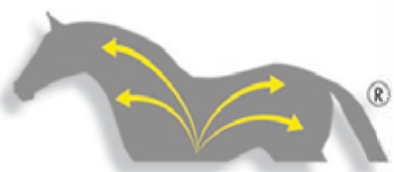
Au plaisir de vous servir

032 555 40 32 / relais.aero@gmail.com

SPEZIAL HORSE-ÖL-MISCHUNG

*Wertvoller Energiespender mit Omega-3 und Omega-6 Fettsäuren.
Höhere Verfügbarkeit wichtigster Vitamine.*

FÜR
SPITZENSport
UND
ZUCHT!



**A-Z HORSE
ENERGY** 



www.a-zhorseenergy.ch

KONTAKTIEREN SIE UNS, GERNE LIEFERN WIR MUSTERFLASCHEN UND INFOS.

**VENDREDI
14 OCTOBRE**

CSIP, CSI J/Y/U25, CSIch

MATIN

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ

CSI Ponys, 115 cm, A au chrono

PRIX FONDATION LOISIRS CASINO, DELÉMONT

CSI Children, 120 cm, A au chrono

PRIX PHANTAPORC AG, SCHLIERBACH

CSI J/Y/U25, 115 cm, A au chrono

PRIX MEUSY TRANSPORT, ALLE

CSI Ponys, 120 cm, A au chrono

APRÈS-MIDI

PRIX SWISS MEDICAL ACCESSORIES, CORMINBOEUF

CSI J/Y/U25, 125 cm, temps différé

PRIX SCHILDKNECHT EINSTREUHANDEL, EGGERSRIET

CSI J/Y/U25, 130 cm, A au chrono

PRIX par équipes

CSI Children, 110-115-120-125 cm,
A en 2 manches

SOIRÉE

PRIX SI DURTAL SA, DELÉMONT

CSI J/Y/U25, 140 cm, A au chrono
EY-CUP S*



★ Prix-souvenirs
offerts par

**SWISS TEAM TROPHY
NACHWUCHS**

★ Flots offerts par

**RHYNER LOGISTIK,
ZURICH**

★ Dons d'honneur
offerts par
WENGER, DELÉMONT

★ Couvertures
offertes par
**TOMMY HILFIGER
EQUESTRIAN**



Laura André en route pour la victoire avec Clémentine dans l'épreuve ponys 115 cm.



Antonia Hässler remporte 2 épreuves 120 cm avec son poney For President B.



Timo Heiniger est félicité par Nicole Joliat pour sa victoire avec Connor Ege dans le Prix Si Durtal 140 cm.

Croquis du sinistre



Quoi qu'il arrive – nous vous aidons
rapidement et simplement. **mobiliere.ch**

Agence générale du Jura
Olivier Léchenne
Rue de la Molière 22
2800 Delémont
T 032 424 40 20
jura@mobiliere.ch

la Mobilière

**SAMEDI
15 OCTOBRE**

CSIP, CSI J/Y/U25, CSIch

MATIN

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ
CSI J/Y/U25, 115 cm, A au chrono

PRIX JURA SECURITY, DAMPHREUX
CSI Children, 120 cm, avec barrage

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ
CSI Ponys, 120 cm, avec barrage

APRÈS-MIDI

PRIX NUTRILABS, SUISSE
CSI J/Y/U25, 125 cm, A au chrono

PRIX par équipes
CSI Ponys, 110-115-120-125 cm,
en 2 manches

PRIX OSCAR WASH, ZUG
CSI J/Y/U25, 135 cm, avec barrage

19 H

REMISE DES PRIX STT-SNF

20 H

ÉPREUVE RÉCRÉATIVE



★ Prix-souvenirs
offerts par

**SWISS TEAM TROPHY
NACHWUCHS**

★ Flots offerts par

**RHYNER LOGISTIK,
ZURICH**

★ Dons d'honneur
offerts par

WENGER, DELÉMONT

★ Couvertures

offertes par
**TOMMY HILFIGER
EQUESTRIAN**



Le Champion Edouard Schmitz remporte le Prix Schildknecht Einstreuhandel en selle sur Illusion. Il est félicité par Markus Schildknecht et Edwin Smits.



Bel envol de Catch of the day sous la selle de Thomas Kolarov qui s'adjuge le Prix Centre funéraire 125 cm.



Fabio Thielen remporte 2 épreuves children 115 cm en selle sur Castor BS.



LES TROIS ROIS



ARTS & CULTURE

Découvrez ce qui fait le charme de Bâle et de cette ville d'art et de culture. Promenez-vous dans la ville à votre guise, vous trouverez sur votre chemin des œuvres d'art, des hauts lieux de la gastronomie et deux musées de renommée mondiale. Lorsque vous réservez ce forfait, vous recevrez une carte des arts et de la culture comprenant 15 sites sélectionnés.

River King Room (par personne) à partir de CHF 430

- 1 nuitée incluant le petit-déjeuner à la Brasserie
- Carte des arts et de la culture pour votre voyage de découverte à Bâle
- Entrée à la Fondation Beyeler et un bon d'une valeur de 30 CHF par personne au Restaurant im Park
- Entrée au Kunstmuseum de Bâle avec Café Gourmand au Bistro
- Une visite guidée historique du Grand Hotel Les Trois Rois
- Late check-out (2 pm)
- BaselCard (utilisation gratuite des transports publics à Bâle, 50 % de réduction sur les activités culturelles et de loisirs)



SWISS DELUXE HOTELS



THE LEADING HOTELS
OF THE WORLD

Grand Hotel LES TROIS ROIS
T +41 61 260 50 50 | info@lestroisrois.com
www.lestroisrois.com

**DIMANCHE
16 OCTOBRE**

CSIP, CSI J/Y/U25, CSIch

MATIN

PRIX LATITUDE SÀRL, LA CROIX

CSI J/Y/U25, 125 cm, avec joker

PRIX HÔTEL TERMINUS, PORRENTUROY

Grand Prix CSI Poneys, 125 cm, avec barrage

PRIX ÉCURIE DE LA RENFILE, JUSSY

Grand Prix CSI Children, 125 cm, avec barrage

APRÈS-MIDI

PRIX DE LA RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Grand Prix Juniors, 140 cm, en 2 manches

PRIX GRAND HÔTEL LES TROIS ROIS, BÂLE

Grand Prix Y/U25, 145 cm, en 2 manches
EY CUP S**



★ Invitation pour le CSI U25 Genève 2022 au vainqueur du GP Y/U25. Si le vainqueur n'est pas Suisse, le meilleur Suisse reçoit aussi une invitation pour le CSI U25 Genève 2022

★ Invitation pour les épreuves Helvetia Future Series du CHI Basel 2023 au vainqueur du GP Juniors

★ Invitation pour le CSIU25 Salzburg 2022 au vainqueur du GP Y/U25

★ Dons d'honneur offerts par **WENGER, DELÉMONT**

★ Couvertures offertes par **TOMMY HILFIGER EQUESTRIAN**

**GRAND HÔTEL
LES TROIS ROIS, BÂLE**



Annabelle et Léon Pieyre félicitent Fabio Thielen pour sa victoire dans le GP Children avec Stakaya.



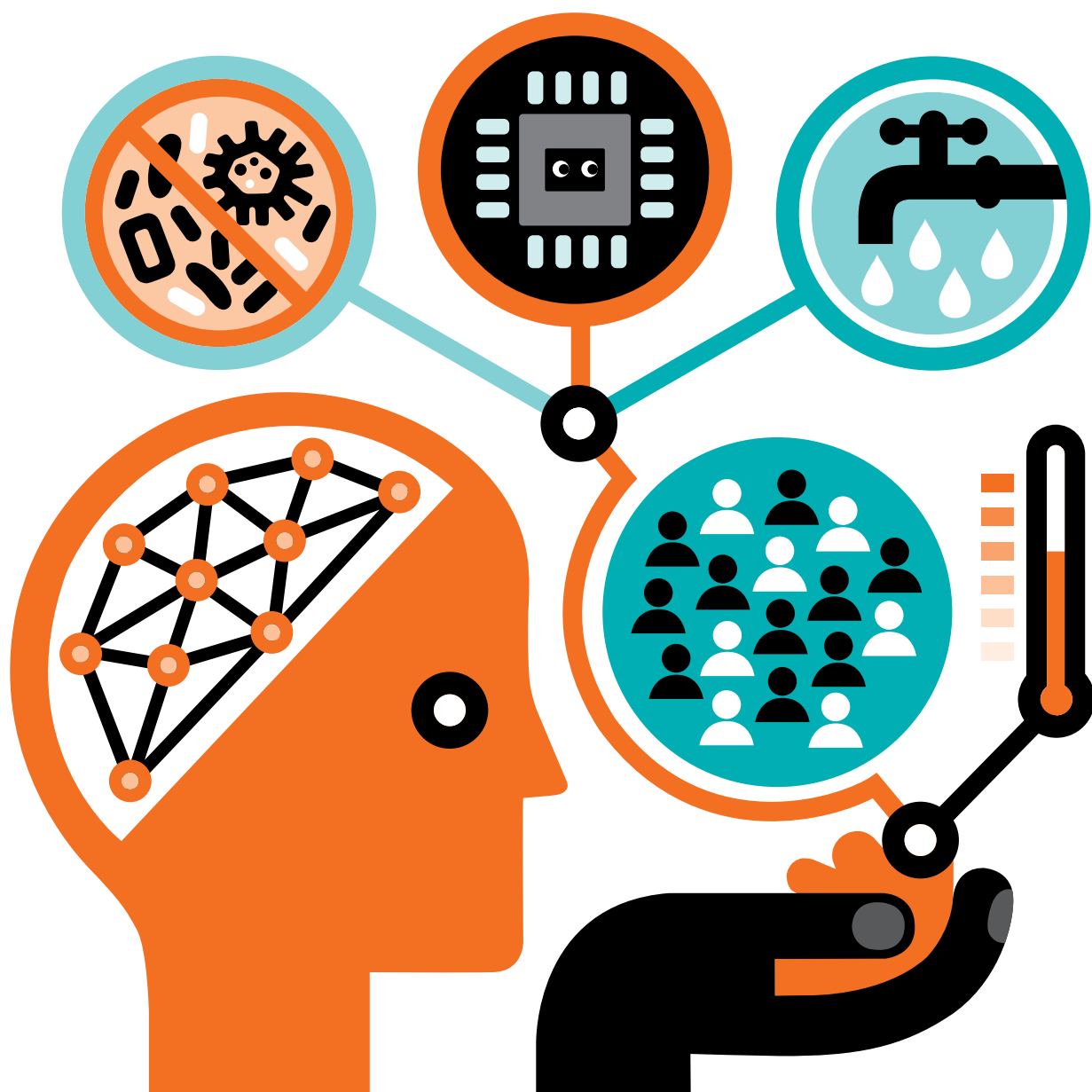
Géraldine Straumann s'adjuge le GP Juniors en selle sur Thunder GZ.



Léonie Hassmann remporte le GP Poneys en selle sur Hankifax H.



Le GP U25 Grand Hôtel les 3 Rois est remporté par Gilles Muller et sa fidèle Giavanna CB.



**Nous relevons les défis
du futur** avec nos solutions
de vide intelligentes.

www.buschvacuum.com

**U
BUSCH
U**
VACUUM SOLUTIONS

JEUDI
20 OCTOBRE

CSI*/CS2*

MATIN

PRIX FAESSLER ELEKTRO, ALTENDORF

Petit tour CSI2*, 130 cm, temps différé

PRIX FAIRNESS & HORSES

Moyen tour CSI2*, 135 cm, A au chrono

APRÈS-MIDI

PRIX BRUNSCHWIG & CIE, GENÈVE

Grand tour CSI*, 130 cm, temps différé

PRIX LOUIS LANG SA, PORRENTUROY

Grand tour CSI2*, 140 cm, temps différé

PRIX MICOU BOISSONS, CHEVENEZ

Moyen tour CSI*, 120 cm, temps différé



★ Prix-souvenirs
offerts par

**ÉLEVAGE DES RUAUX,
CORTÉBERT**

★ Flots offerts par
**STEULET VINCENT SA,
DELÉMONT**



Ken Balsiger remporte le Prix Écurie les Verdets 130 cm avec Dani de Chamant.



Diane de Launay très rapide sous la selle de Pius Schwizer.



Eva Gautschi est félicitée par Sébastien Lang pour sa victoire dans le Prix Louis Lang SA 140 cm.



PRÉ-VOINY 12 - ZONE ARTISANALE

2950 COURGENAY

079 455 29 52

INFO@JARDINDEAU.CH

WWW.JARDINDEAU.CH



JUBIN FRÈRES SA
PORRENTUROY

**LIVRAISONS DE MAZOUT
STATIONS-SERVICE
SHOPS**



GRATUITE!

L'achat malin!

032 466 11 75

www.jubin.ch



Elevage FM
Coin des Moulins 49
2906 Chevenez

www.martial-laville.ch



**TRANSPORTS • LOGISTIQUE •
DOUANE • BONCOURT/DELLE •
› TÉL. +41 32 475 52 52**

WWW.B-SPED.COM

**VENDREDI
21 OCTOBRE**

CSI*/CS2*

MATIN

PRIX NUTRILABS, SUISSE

Petit tour CSI2*, 130 cm, A au chrono

PRIX BANQUE BONHÔTE, NEUCHÂTEL

Grand tour CSI*, 130 cm, A au chrono

APRÈS-MIDI

PRIX G. COMTE SA, DELÉMONT

Moyen tour CSI2*, 135 cm, temps différé

PRIX SI DURTAL SA, DELÉMONT

Moyen tour CSI*, 125 cm, A au chrono

PRIX PRISMA SA, PORRENTUAY

Petit tour CSI*, 110 cm, A au chrono

19 H 30

Showcase de la chanteuse jurassienne Soy Sarita

SOIRÉE

PRIX ÉCURIE DEHLIA ŒUVRAY ET EDWIN SMITS

Grand tour CSI2*, épreuve comptant pour le classement mondial, 145 cm, A au chrono



★ Dons d'honneur
offerts par

WENGER, DELÉMONT

**AUX PRÉS DE CHEZ
VOUS, PORRENTUAY**



Peter Paul Brenninkmeijer félicite Magalie Offreda et Brume du Record CH pour leur victoire dans le Prix Oscar Wash 125 cm.



Ariane Muff remporte le Prix AIZ AG 130 cm ainsi que le Prix FF Frischfleisch AG 135 cm en selle sur Hold Up du Vico P.



2 victoires pour Hans-Dieter Dreher: en selle sur Bel Canto dans le Prix Faessler Elektro 135 cm et sur Prinz 93 dans l'épreuve ranking 145 cm.



SWISS TEAM TROPHY
MEMBER

VOUS VOULEZ SOUTENIR LE SPORT D'ÉLITE ET LA RELÈVE?

Devenez membre du STT Swiss Team Trophy !

Comme membre, vous soutenez :

- La relève suisse STT
- La Coupe de Suisse Grand Hôtel les Trois Rois
- Les Championnats de Suisse relève et élite
- Le Challenge Swiss Team Trophy
- Owner-/Rider-/Rookie-/Horse-/Organizer of the Year

Vous profitez aussi de plusieurs avantages comme un service d'information et des invitations pour plusieurs CSI.

Vous êtes intéressés ?

Nous nous ferons un plaisir de vous orienter sur nos activités.

Pour cela, vous pouvez contacter :

Michel Sorg au 079 723 35 91 ou par mail à michelsorg@gmail.com

Informations sur WWW.SWISS-TEAM-TROPHY.CH

**SAMEDI
22 OCTOBRE**

CSI*/CS2*

MATIN

PRIX M&M SPORTHORSES, ZURICH

Moyen tour CSI*, 130 cm, A au chrono

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ

Petit tour CSI*, 115 cm, temps différé

PRIX FF FRISCHFLEISCH AG, SURSEE

Petit tour CSI2*, 135 cm, aux points avec joker

APRÈS-MIDI

PRIX SWISS TEAM TROPHY

CH90/100/105/115, A sans chrono

PRIX SWISS TEAM TROPHY

Finale Swiss Children Masters
B90/100 children, avec barrage
Ch110/120, avec barrage

SOIRÉE

PRIX FONDATION ALM, COURTÉTELLE

Finale moyen tour CSI2*, 140 cm, avec barrage



★ Couvertures
offertes par

**FOOLFASHION,
ÉTOY**

★ Dons d'honneur
offerts par

WENGER, DELÉMONT

**AUX PRÉS DE CHEZ
VOUS, PORRENTRU**



Sonia Membrez félicite Pierre-Alain Mortier qui remporte le Prix Fondation ALM 140 cm en selle sur Cyclade du Barbin.



Les lauréates du Swiss Children Masters B90-100 toutes souriantes : (de g. à dr) Léonie Alessandra Pelloni (2^e), Jennifer Auf der Maur (1^{re}) et Lisa Galatik (3^e).



Les médaillés du Swiss Children Masters Ch110-120 sont : (de g. à dr.) Ethan Meijer (2^e), Eva Saker (1^{re}) et Kim Giuliana Gygax (3^e).

Entreprise Thierry Vallat



Maîtrise fédérale

Ferblanterie
Protection foudre
Couvertures
Étanchéité

2900 Porrentruy

Rue des Annonciades 20

Tél. 032 466 16 39

Chambre d'hôtes Service traiteur



Rue des Cigales 23
2908 Grandfontaine
078.674.64.70

www.maison-chalet.ch

info@maison-chalet.ch

[maison-chalet](#)

[maison-chalet](#)



Bieri Pompes Funèbres Sàrl

Lionel et Valérie Bieri (- Jolissaint)

Ecoute – Accompagnement – Prévoyance

Porrentruy - Delémont

032 467 14 14 | 079 330 63 30

MAC
ELECTROMENAGER

Rue des Malvoisins 3
Tél. 032/466.83.37
info@mac-jura.ch

2900 Porrentruy
Fax 032/466.83.38
Num. Whatsapp: 079/508.31.32

DIMANCHE 23 OCTOBRE

CSI*/CS2*

MATIN

PRIX CLUB ÉQUESTRE, CHEVENEZ

Petit tour CSI*, 120 cm, A au chrono

PRIX OSCAR WASH, ZUG

Grand Prix CSI*, 135 cm, avec barrage

APRÈS-MIDI

**GRAND PRIX EN CHÂTILLON,
BONCOURT**

CSI2*, épreuve comptant pour le classement
mondial, 145-150 cm, avec barrage



★ Couvertures
offertes par

**FOOLFASHION,
ÉTOY**

★ Dons d'honneur
offerts par

WENGER, DELÉMONT

**AUX PRÉS DE CHEZ
VOUS, PORRENTRUY**



Jennifer Goeldi remporte
l'épreuve 120 cm
avec Eluna Goldwings
Charbonnières.



Shirel Shornoz,
victorieuse du
GP2* avec son
fidèle Obama
du Soufflet.
M^{me} Nado Burrus
lui remet son
prix au nom de
la Fondation
Novandi.



Mogheeth Mohamad Alsehab
en selle sur Imoogi Hero est
récompensé pour sa victoire dans
le Prix Christiana Brechtbühl
Equestrian GP* 135 cm.

MARDI 25 OCTOBRE
TEST EN TERRAIN
FELDFEST

Test en terrain
pour chevaux CH de 3 ans.
Présentation à la main, au saut
en liberté et sous la selle.

*Feldtest für
3-jährige CH-Pferde.
Sie werden an der Hand, beim
Freispringen und unter
dem Sattel vorgeführt.*



Raelli

BOULANGERIE - CONFISERIE - TEA-ROOM

2900 PORRENTUY • 032 466 16 77

2926 BONCOURT • 032 475 56 82

2855 GLOVELIER • 032 426 54 54

LONGINES

LES TROIS ROIS

Grand Hotel
Basel Switzerland



LONGINES **CHI CLASSICS** BASEL

**COUPE DU MONDE:
SAUT D'OBSTACLES
ET DRESSAGE**

**LE SPECTACLE:
L'ECOLE ESPAGNOLE
D'EQUITATION DE VIENNE**

12 AU 15 JANVIER 2023
ST. JAKOBSHALLE
chi-classics-basel.com

LONGINES

FEI
JUMPING
WORLD CUP™
BASEL

PRESENTED BY
J. SAFRA SARASIN



FEI
DRESSAGE
WORLD CUP™
BASEL

PRESENTED BY
LES TROIS ROIS

La noblesse du mouvement



Farezzo



Cerano von Hof

Mur de la renommée:
une sélection de chevaux que nous
avons découverts et/ou vendus

A great passion for horses

Wall of fame: selection of horses discovered and/or sold by us

Cento S CH
Laura Kraut,
Nick Skelton

Cerano von Hof CH
Marta Ortega Perez

Cernunnus von Hof CH
Addison Philips

Cocknito CH
Michel Hendrix,
Mickie Sage

Copain du Perchet CH
Edwin Smits

Cindarco CH
Dan Silverstone

Corona
Rebecca Hofmann

CS online CH
Ellen Whitaker,
David Quigley

Frisky
Ludger Beerbaum

King Cavalier
Princesse Haya
de Jordanie

Libero's Lucille
Otto Becker

Miss Independent
Laura Kraut

Narbonne Z
Niklaus Rutschi

Paddington
Audrey Coulter

Querelle
John Whitaker

Quite Special BZ
Edouard de Rothschild

Uno II
Sandrine Roussel,
Nicolas Delmotte

Wallaby
Vincent Deller

Lantaro von Hof CH
Fabienne
Brenningmeijer

Inspiration de la Velle CH
Fabienne
Brenningmeijer

Rondine des Souches
Thibaud Besençon

Ursina du Perchet CH
Laura Ware

Pepita R
Rebecca Lewis

Caramia von Aarhof CH
Bronislav Chudyba

Cerlino von Hof CH
Ludo Philippaerts

Cyrielle de la Velle CH
Max Dolger

Melan de Malnuit CH
Jessica Kuerten

Windsor
Niklaus Rutschi

Worissa's Whinny
Vincent Deller

Quinti von Hof CH
Wilma Hellstrom

Pikelot von Hof CH
Tina Deuerer

Barcelona von Aarhof CH
Tina Deuerer

Farezzo
Eric Lamaze

Rouge Pierreville
Matias Larocca

Dandiego BZ
Edwin Smits

Little Firebird
Cian O'Connor

Ekimov
Paris Sellon

Ecurie Dehlia Oeuvery & Edwin Smits Sàrl
Rue Charles Burrus 70 CH-2906 Chevenez
Tél. +41 (0)32 476 70 20 / +41 (0)78 766 12 16

info@oeuvery-smits.ch

www.oeuvery-smits.ch



ECURIE OEUVRAY & SMITS

Nous avons le partenaire idéal
pour chaque cavalier : du cheval
d'amateur au cheval de Grand-Prix

*We have the perfect partner for
every rider : from the amateur horse
to the GP horse*